

وَاعْلَمَ أَنَّهُ لَوْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْحِجُنُّ لِيَضْرُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضْرُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ
وَلَوْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْحِجُنُّ لِيَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ فَفَوِّضْ أَمْرَكَ
إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَثِقْ بِاللَّهِ فَمَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ.

فَإِذَا أَصَابَتْكَ مُصِيبَةٌ أَخِي الْمُسْلِمِ فَأَقْتَدِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَبْرِهِ فَقَدْ رَوَى
الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَيْثُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِيَرَى ابْنَهُ إِبْرَاهِيمَ وَهُوَ يُحْتَضِرُ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِبْرَاهِيمَ فَقَبَّلَهُ وَشَمَّهُ،
ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِبْرَاهِيمُ يُجُودُ بِنَفْسِهِ فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَذُرْفَانِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ "يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا
رَحْمَةٌ" ثُمَّ أَتَبَعَهَا بِأُخْرَى فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ وَلَا نَقُولُ إِلَّا
مَا يَرْضَى رَبُّنَا وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ" اه صَلَّى عَلَيْكَ اللَّهُ يَا سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ.

فَامْتَثِلُوا أَمْرَ اللَّهِ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ. وَالصَّبْرُ أَيُّهَا الْأَخُ الْكَرِيمُ هُوَ
حَبْسُ النَّفْسِ وَقَهْرُهَا عَلَى مَكْرُوهِ تَتَحَمَّلُهُ أَوْ لِيَذِيذِ تَفَارِقُهُ، فَعَلَيْكَ بِالصَّبْرِ عَلَى مَا ابْتَلَاكَ اللَّهُ بِهِ
وَلَا تَعْصِ اللَّهَ بِسَبَبِ مُصِيبَةٍ نَزَلَتْ بِكَ بَلِ اصْبِرْ وَاقْهَرْ نَفْسَكَ وَاحْبِسْ نَفْسَكَ عَنِ الْإِحْزَارِ إِلَى
مَعْصِيَةِ اللَّهِ لِأَجْلِ الْمُصِيبَةِ أَوْ الْإِعْتِرَاضِ عَلَيْهِ تَعَالَى عِنْدَ الْمُصِيبَةِ وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ وَاصْبِرْ عَلَى أَدَاءِ
الْوَاجِبَاتِ وَاجْتِنَابِ الْمُحَرَّمَاتِ فَإِنَّهُ وَاجِبٌ عَلَيْكَ.

فَيَا أَخِي الْمُؤْمِنُ إِنْ ضَاقَ صَدْرُكَ بِالْبَلَاءِ .. إِنْ ضَاقَ صَدْرُكَ بِمُصِيبَةٍ إِذْهَبْ إِلَى الْمَقَابِرِ وَزُرْ
عَابَاءَكَ وَأَهْلَكَ وَإِخْوَانَكَ وَاعْلَمْ أَنَّكَ إِلَى هَذَا صَائِرٌ، فَالْذُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ فَمُتْ
مُسْلِمًا وَلَا تُبَالِ.

أَخِي الْمُؤْمِنُ مَا أَكَلْتَهُ تُفْنِيهِ وَمَا لَيْسَتْهُ تُبْلِيهِ وَمَا عَمِلْتَهُ تُثَلِّقِيهِ، وَالْمَوْتُ أَمْرٌ مَقْضِيٌّ وَفِرَاقُ
الْأَحِبَّةِ وَعَدْمُ مَا تَبِيٍّ وَالذُّنْيَا أَوْلَاهَا ضَعْفٌ وَفُتُورٌ وَعَاخِرُهَا مَوْتُ وَقُبُورٌ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَفَوِّضْ أَمْرَكَ
إِلَى اللَّهِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا ابْتَلَاكَ اللَّهُ بِهِ وَإِيَّاكَ وَالْإِعْتِرَاضِ عَلَى اللَّهِ وَقُلْ يَا اللَّهُ.
هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ
 أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي
 بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ.

Ô vous esclaves de Dieu, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de Dieu العَلِيِّ الْعَظِيمِ *Al-^Aliyy Al-^Adhim*, Lui Qui dit dans un verset explicite de Son Livre ce qui signifie : « **Celui qui fait preuve de piété à l'égard de Dieu, Dieu lui accorde une issue et une subsistance d'une voie à partir de laquelle il ne s'attendait pas à en recevoir. Et celui qui se fie à Dieu, Dieu lui donne sa suffisance.** »

Mon frère musulman, tâche de faire en sorte de te fier totalement à Dieu concernant la préservation et la subsistance, car Il est le Créateur de toute chose, de ce qui est utile et de ce qui est nuisible, et de tout ce qui entre en existence. N'aura lieu que ce que Dieu veut. Fais preuve de piété à l'égard de Dieu où que tu sois. Tâche de faire en sorte que ton souci ne soit pas l'agrément des gens afin de gagner un pouvoir, un bien ou un éloge. Fais preuve de piété à l'égard de Dieu, ne prête attention à personne et sois à l'image de ce qu'un poète a dit :

| | |
|--|---------------------------------------|
| <i>Puissé-je avoir Ton agrément,</i> | <i>Ô Toi à Qui on le demande</i> |
| <i>Alors qu'importe tous les gens,</i> | <i>Si jamais ils me réprimandent.</i> |

Sache que si tous les humains et tous les *jinn* s'alliaient pour te nuire par quelque chose, ils ne te nuiront que par ce que Dieu t'a prédestiné. Et si tous les humains et tous les *jinn* s'alliaient pour te faire profiter de quelque chose, ils ne te feront profiter que par ce que Dieu t'a prédestiné. Alors fie-toi totalement à Dieu ! Aie confiance en Dieu ! Ce que Dieu veut est, et ce qu'Il ne veut pas n'est pas.

Mon frère musulman, si tu es atteint par une épreuve, alors prends exemple sur le Messenger de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ en matière de patience. D'après 'Anas Ibnou Malik, que Dieu l'agrée, *Al-Boukhariyy* a rapporté dans son *Sahih* ceci : « *Lorsque je suis parti avec le Messenger de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ pour voir son fils 'Ibrahîm qui était en train d'agoniser, le Messenger de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a pris son fils 'Ibrahîm, l'a embrassé et l'a senti. Ensuite, nous sommes revenus, et 'Ibrahîm était en train de rendre l'âme. C'est alors que les larmes du Messenger de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ se sont mises à couler. Sur ce, عبد الرحمن ^Abdou r-Rahmān Ibnou ^Awf, que Dieu l'agrée, lui a dit : "Toi aussi, ô Messenger de Dieu ?" Il a répondu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ce qui signifie : « **Ô toi fils de ^Awf, ces [larmes] sont une miséricorde !** » Le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a fait couler une autre larme et a dit ce qui signifie : « **Certes, les yeux pleurent, le cœur est chagriné ; mais nous ne disons que ce que notre Seigneur agrée. Et par ta séparation, ô 'Ibrahîm, nous sommes attristés.** » »*

Que Dieu t'honore et t'élève davantage en degrés, toi mon maître, ô Messenger de Dieu !

Mes frères de foi, obéissez à l'ordre de Dieu. Recommandez-vous la pratique de la religion, recommandez-vous la patience. Mon frère honoré, la patience consiste à contraindre ton âme, à la forcer à supporter une difficulté ou à abandonner un plaisir. Attache-toi à la patience face à ce par quoi Dieu t'a éprouvé. Ne désobéis pas à Dieu à cause des épreuves. Patiente plutôt et contrains ton âme. Force-la à ne pas tomber dans la désobéissance à Dieu à cause de l'épreuve. Et lors d'une épreuve, force ton âme à ne pas émettre d'objection envers Dieu. Que Dieu nous préserve de désobéir et d'objecter envers Dieu ! Patiente pour accomplir les devoirs et pour éviter les péchés, car c'est un devoir.

Mon frère croyant, si tu es fortement attristé par une épreuve, si tu n'en peux plus à cause des difficultés, alors rends-toi dans un cimetière et visite tes parents, tes proches et tes frères décédés, et sache que tu auras le même devenir qu'eux. Le bas monde est comme une prison pour les croyants et un paradis pour les non croyants. Alors, reste musulman jusqu'à la mort et tu seras gagnant !

Mon frère croyant, ce que tu manges, tu vas le décomposer ! Ce que tu portes, tu vas l'user ! Mais ce que tu fais, tu en seras rétribué ! La mort est quelque chose de prédestiné, et le fait de quitter ses bien-aimés est une promesse qui sera immanquablement réalisée. Le bas monde débute pour nous dans la faiblesse et la fatigue, et il s'achève pour nous dans la mort et la tombe. Alors fie-toi à Dieu et remets-t'en totalement à Dieu, patiente face aux épreuves que Dieu te fait subir et garde-toi d'émettre des objections contre Dieu.

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^{٥٦} ؟ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاغْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفَجْأَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخِطِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَسَيِّءِ الْأَسْقَامِ، اللَّهُمَّ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ، رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَامِنِ رُوعَاتِنَا وَآكِفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرِيرِيَّ رَحْمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى

^{٥٦}سُورَةُ الْأَحْزَابِ/٥٦.

وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَثْبُتْكُمْ
وَأَشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرَ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.